NEWSLETTER–JULY 2024

(For Private Circulation Only)

தூய மத்தேயு தமிழ் ஆலயம்

பூனே திருமண்டலம் [வட இந்திய திருச்சபை]

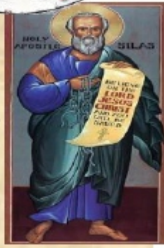
19, டாக்டர் அம்பேத்கார் சாலை, பூனே – 411 001.

stmtcpune@gmail.com

www.stmatthewstamilchurch.com

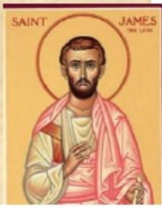
St. Matthew's Tamil Church, Pune

Sunday Service - 11:30 AM



கிறிஸ்துவுக்குள் அன்பானவர்களே,

இறைமைந்தன் இயேசுவின் இனிய நாமத்தில் வாழ்த்துக்கள்! இம்மாதத்தில் சீலாவின் திருநாளையும், யாக்கோபின் திருநாளையும் நினைவு கூறுகிறோம். சீலா, பவுலின் இரண்டாவது மிஷனரி பயணம் முதல், அவருடைய ஊழியங்களில் அவருக்கு துணை புரிந்தவர். சிறைச்சாலையில், உட்காவல் அறையில், கால்கள் தொழுமரத்தில் மாட்டி வைக்கப்பட்ட நிலையில், நடுராத்திரியில், வேதனைகள் மத்தியில், பவுலோடு கூட சீலாவும் ஜெபம் பண்ணி, தேவனைத் துதித்துப் பாடினார்கள். நாமும் நமது துன்பங்கள் மத்தியில் ஜெபம் பண்ணவும், துதிக்கவும், தேவனைப் புகழ்ந்து பாடவும் அழைக்கப்படுகிறோம். இதன் விளைவாக விடுதலையையும் நாம் பெற்றுக் கொள்வோம்!



அப்போஸ்தலனாகிய யாக்கோபு, இயேசுவின் நெருங்கிய மூன்று சீடருள் ஒருவர். யவீருவின் மகள் உயிர் பெற்று எழும்பும் போதும், இயேசுவின் மறுரூப நிகழ்விலும், இயேசுவின் கெத்செமெனே பாடுகளின் போதும், மூன்று ஒருவராக அவரோடு தனித்து இருந்தவர். அன்று இயேசுவோடு நெருங்கி வாழ்ந்த யாக்கோபைப் போல, இன்றும் அவரோடு நெருங்கி வாழ்ந்திட இயேசு நம்மை அழைக்கிறார்!

இம்மாதத்திலும் தேவன் தாமே உங்கள் அனைவரையும் தமது கிருபைக்குள்ளாக பாதுகாப்பாராக!

இறை மைந்தன் இயேசுவின் இறைசேவையில்

அருள்திரு. ஜான் ஸ்டீ.ஃபன்
சபை போதகர்
தூய மத்தேயு தமிழ் ஆலயம்

Annual General Body Meeting – 2024

AGM after the Divine Service – **14th July.**

Male Members to be elected : 03

Female Members to be elected : 01

Verse of the Month -
இம்மாதத்திற்கான வேத வசனம்

நன்மையான எந்த ஈவும் பூரணமான எந்த வரமும் பரத்திலிருந்துண்டாகி, சோதிகளின் பிதாவினிடத்திலிருந்து இறங்கிவருகிறது; அவரிடத்தில் யாதொரு மாறுதலும் யாதொரு வேற்றுமையின் நிழலுமில்லை. - **யாக்கோபு 1:17**

Every good gift and every perfect gift is from above, and cometh down from the Father of lights, with whom is no variableness, neither shadow of turning.
- James 1:17

BIBLE QUEST

India Campus Crusade for Christ

BIBLE QUEST – 2024

Exam date: 25th August

Exam Time: After the Sunday Divine Service

Last date for Registration: 31st July

Registration fees: Rs. 50/-

Portion: OT: Ecclesiastes & **NT**: Luke

Contact: Mrs. Malgiga Jayakumar (80552 61976)

Sermon Topics - பிரசங்க தலைப்புகள்

Date	Topic	Bible Reading
7th July *7th Sunday after Pentecost*	From very small beginnings God produces great results.	Haggai 2:1-9; Psalm 131; 1 Corinthians 1:26-2:5; Mark 4:26-34.
14th July *8th Sunday after Pentecost*	God upholds us in time of trouble.	2 Kings 18:28-30,35 & 19:1-7; Psalm 42:1-5; Acts 4:23-31; Mark 4:35-41.
21st July *9th Sunday after Pentecost*	Bearing witness to the healing mercy of God	2 Kings 5:9-19a; Psalm 71:14-16,20-23; Acts 9:17-22; Mark 5:1-20.
28th July *10th Sunday after Pentecost*	The life-giving power of God	Ezekiel 47:1-9,12; Psalm 43; Acts 20:7-12; Mark 5:21-43.

May God bless all our members who celebrate their Birthdays & Wedding anniversaries

Birthday Wishes – பிறந்தநாள் வாழ்த்துக்கள்!

1st Ms. Sharon Charles
2nd Mrs. Jeyaseely Kirubakaran
Mrs. Betsy Mangala Priya
3rd Mr. P. Devadhason
4th Mr. Joseph Ravindran
Mrs. T. Laudsi Dyces
5th Ms. Dorty Joseph
Mr. M. Azariah
7th Mrs. Christina Abiel Anand
8th Mr. Joshua N. Daniel
Ms. Judilyn Jayakumar Paul
9th Mr. Jaganathan A. Pillai
10th Mrs. Sumathi Jesudass
10th Mrs. Josephine Johnson
13th Mr. Kirubakaran
14th Mr. Samuel John
15th Mr. M. Vinayagam
20th Mr. Samuel Johnson
23rd Mr. Stephen V.
25th Mast. Jason Samuel
26th Ms. Blessy Bestus
Mrs. Priscilla Francis
30th Mr. John Samuel Daniel
31st Ms. Ruth Vedamani Das
Mr. Jayakumar Victor

We CONGRATULATE **Mrs. Beena Pradeep** on being selected as the new Youth Coordinator and THANK **Mrs & Dr. Samuel Lazarus & Mrs. & Mr. Arun Immanuel** who served as previous Coordinators. **May God bless them!**

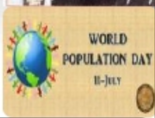
Leadership Program
One day program for PC members, Fellowship Coordinators & Teachers
Speaker: Mr. D. G. Jebaraj.
Date: 6th July (Sat)
Participate & Get Blessed!

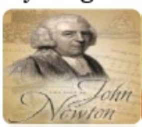
Wedding Anniversaries - திருமணநாள் வாழ்த்துக்கள்!

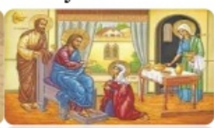
8th Mrs. & Mr. Jeyakumar Jayraj
Mrs. & Mr. Lionel Christopher
10th Mrs. & Mr. Baskaran Chandrasekar

Important Days of this month - இம்மாதத்தின் முக்கிய நாட்கள்

1st **Holy Communion Service (7 am)**
International Day of Cooperatives
2nd Day of John Newton of Punjab
3rd **Monthly 24 hrs Chain Prayer**
6th **Leadership Program**
7th **½ hr Prayer after the Service**
9th Day of Ziegenbalg and Pluetschau
11th World Population Day
13th Day of Silas, Companion of Paul
14th **Annual General Body Meeting (AGM)**
20th **Cottage Prayer Meeting**
22nd Day of Mary Magdalene
23rd Day of Lal Behari Dey
25th Day of James, Apostle and Martyr
26th **Monthly Bible Study (6:30 pm)**
27th **Wedlock Matchmaking Program**
28th **Mission Sunday Service**
National Parents' Day
29th Day of Martha and Mary of Bethany
31st Day of Ignatius Loyola



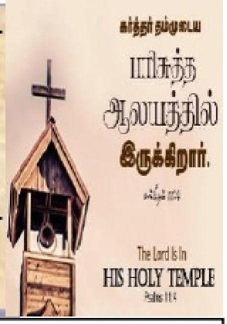




Church-sponsored Ministries – ஆலய சார்பான ஊழியங்கள்

1. FMPB: **Bro. Srinivasa Rao**, Jawahar Mission Field.
2. VISHWAVANI: **Bro. Prakash B. Balke**, Nanded Mission Field.
3. GEMS: **Pastor. Raju Shirgure**, Malvadi Mission Field.
4. MVM: **Rev. Sohan Jadhav**, Kamshet Mission Field.
5. IMS: **Bro. Ravindra Channeswar**, Kolhapur Mission Field.
6. CGMM: **Bro. Pagadi Shyam**, Akshapur Mission Field.
7. ICCC: **Mr. Prince Joseph & Mrs. Anita Prince**, City Ministry, Mumbai.
8. BYM: **Mr. Sanjay Kamble**, Vaduj Mission Field.
9. IEM: **Rev. P. Samuel**, Kolam Mission Field

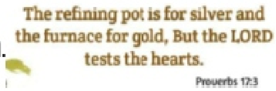
Pray for our Church-sponsored **NSM Tribal Home Children**:
Mast. B. Ranjith Soren, Mast. S. Patel Hembrom & Mast. S. Hopna Murmu.



Bible Treasures: Body Parts – HEART – Part 4 (Judges & 1 Samuel)

வேதாகம புதையல்: உடல் உறுப்புகள் – இதயம் – பாகம் 4 (நியாயாதிபதிகள் & 1 சாமுவேல்)

1. ஜனங்களுக்குள்ளே தங்களை மனப்பூர்வமாய் ஒப்புக்கொடுத்த இஸ்ரவேலின் ____ என் இருதயம் நாடுகிறது. My heart is toward the _____ of Israel, that offered themselves willingly among the people.



2. ____ பிரிவினைகளால் உண்டான இருதயத்தின் நினைவுகள் மிகுதி. For the divisions of _____ there were great thoughts of heart.
3. யார் யாரிடம் "உன் இருதயம் என்னோடு இராதிருக்க, உன்னைச் சிநேகிக்கிறேன் என்று நீ எப்படிச் சொல்லுகிறாய்?" என்றது? "How canst thou say, I love thee, when thine heart is not with me?" Who said to whom?
4. யார்: "என் இருதயம் கர்த்தருக்குள் களிகூருகிறது; என் கொம்பு கர்த்தருக்குள் உயர்ந்திருக்கிறது" என்று ஜெபம்பண்ணினது? Who prayed, "My heart rejoiceth in the Lord, mine horn is exalted in the Lord"?
5. ஏலி ஒரு ஆசனத்தின்மேல் உட்கார்ந்து வழியைப் பார்த்துக்கொண்டிருந்தான்; தேவனுடைய ____ அவன் இருதயம் தத்தளித்துக்கொண்டிருந்தது. Eli sat upon a seat by the wayside watching: for his heart trembled for the _____ of God.
6. "நாளைக்காலமே நான் உன் இருதயத்தில் உள்ளது எல்லாவற்றையும் உனக்கு அறிவித்து, உன்னை அனுப்பிவிடுவேன்" என்று யார் யாரிடம் சொன்னது? "Tomorrow I will let thee go, and will tell thee all that is in thine heart." Who said to whom?
7. நீங்கள் எப்படியும் கர்த்தருக்குப் பயந்து, உங்கள் முழு இருதயத்தோடும் ____ அவரைச் சேவிக்கக்கடவீர்கள். Only fear the Lord, and serve him in _____ with all your heart.
8. "உன் துணிகரத்தையும், உன் இருதயத்தின் அகங்காரத்தையும் நான் அறிவேன்" என்று யார் யாரிடம் சொன்னது? "I know thy pride, and the naughtiness of thine heart." Who said to whom?
9. தாவீது சவுலை நோக்கி: இவனிமித்தம் ஒருவனுடைய இருதயமும் ____ வேண்டியதில்லை. David said to Saul, "Let no man's heart _____ because of him."
10. யாருடைய இருதயம் அவனுக்குள்ளே செத்து, அவன் கல்லைப்போலானான்? Whose heart died within him, and he became as a stone?

OFFERINGS

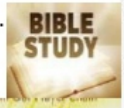
As per the request of our members, we are giving an option to pay your **Subscriptions / Regular / Thanks / Mission Sunday offerings** through Online transfer to our Church Bank Account. Kindly send the screenshot of the receipt of amount transferred and a detailed information of the category of the Offering to **Hon. Treasurer, Mr. Lawrence Navamani** on **77750 24695**. Receipt for the transactions will be given in Church.

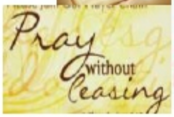
Church Bank Account Details

A/c.Name:	**St Matthews Tamil Church**
A/c.No.:	**53312010006043**
Bank Name:	**Canara Bank**
Branch:	**Pune Camp**
IFSC code:	**CNRB0015324**

Other Activities - இதர நிகழ்வுகள்

1. **Sunday School** – All Sundays during Service.
2. **Youth Fellowship** meetings – Every Sunday after Holy Communion.
3. **Tamil classes** – 2nd & 4th Sunday after the Service.
4. **Men's & Women's Fellowship** meetings – 3rd Sunday after the Service.
5. **Mission Sunday Service** – 4th Sunday (No Holy Communion). Please offer your Mission Sunday Special Offerings during the Service / online.
6. **Bible Study** – Last Friday at 6:30 pm on our Church YouTube Channel.
7. **Special ½ hr Prayer** – 1st Sunday of every month after the Service.
8. **Holy Communion Service** – 1st day of every month.
9. **24 hrs Chain Prayer** – 1st Wednesday of this month (3rd July).
10. **Cottage Prayer Meeting** – 3rd Saturday of this month.





July 2024

Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

Bible Riddles – வேதாகம விடுகதைகள்

1. செபெதேயுவின் குமாரனாகிய நான், என் சகோதரனாகிய யோவான், எங்கள் இருவருக்கும் இடிமுழக்கமக்களென்று அர்த்தங்கொள்ளும் பொவனெர்கேஸ் என்று இயேசு பெயரிட்டார். நான் யார்?
2. கர்த்தருக்குப் பரிமளதைலம் பூசி, தன் தலைமயிரால் அவருடைய பாதங்களைத் துடைத்தேன். நானும் மரியாளும் கல்லறையைப் பார்க்கவந்தோம். இயேசுவால் ஏழு பிசாசுகள் நீங்கின பெண்ணான நான் யார்?

Answers to June 2024 Bible Treasures – கடந்த மாத வேதாகம புதையல் பதில்கள்

1. துவளவேண்டாம் - உபாகமம் 20:3; faint - Deut. 20:3
2. தத்தளிக்கிற - உபாகமம் 28:65; trembling - Deut. 28:65
3. உணரத்தக்க - உபாகமம் 29:4; perceive - Deut. 29:4
4. விருத்தசேதனம்பண்ணுவார் - உபாகமம் 30:6-7; Circumcise - Deut. 30:6
5. சமீபமாய் - உபாகமம் 30:14; nigh - Deut. 30:14
6. ராகாப் - யோசுவா 2:1,10,11; Rahab - Josh. 2:1,10,11
7. கடினமானதும் - யோசுவா 11:20; harden - Josh. 11:20
8. காலேப் - யோசுவா 14:6,7; Caleb - Josh. 14:7
9. யோசுவா - யோசுவா 23:14; Joshua - Josh. 23:14
10. திருப்புங்கள் - யோசுவா 24:23; incline - Josh. 24:23

WEDLOCK
Matchmaking Program
Will be held on
Sat, July 27th.
Those who are looking for a life partner are requested to take part.
For more details, contact
Rev. John Stephen.

Answers to Bible Riddles - வேதாகம விடுகதைகளின் பதில்கள்

1. யாக்கோபு – மாற்கு 3:17.   2. மகதலேனாள் மரியாள் – மத்தேயு - 28:1.

All of you are requested to pray for each other and remember every member of our Church in your Prayers!
Please also pray for the salvation and protection of everyone in this world.

Editors of the Newsletter: Rev. John Stephen, Mr. Lawrence Navamani & Mr. Neil Paton.
To get a soft copy of this Newsletter, please log on to : www.stmatthewstamilchurch.com

Mr. Stephen Vinayagam	*Mr. Lawrence Navamani*	*Rev. John Stephen*
Hon. Secretary	Hon. Treasurer	Presbyter-in-charge
81492 02806	77750 24695	94050 10294 / 97650 77054